

TELEFUNKEN®



TELÉFONO MÓVIL TM 240 COSI MANUAL DE INSTRUCCIONES



ESTIMADO CLIENTE,

Le damos las gracias por elegir nuestro teléfono móvil. La lectura de este manual de instrucciones antes de usar este producto le permitirá tener un conocimiento general de sus sencillas pero espectaculares funciones.

Este producto ha sido diseñado para redes GSM/GPRS. Además de las funciones básicas, le permite usar la libreta de teléfonos, tonos de llamada, reloj / alarma, calendario, calculadora, reproductor de audio, cámara, grabadora de sonido y otras funciones. Le será útil tanto en su trabajo como en su tiempo libre.

Nuestro Teléfono cumple la norma GSM/GPRS y cuenta con las aprobaciones de las organizaciones pertinentes de todo el mundo.

Nos reservamos el derecho de modificar el contenido de este manual de instrucciones sin previo aviso.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD.....	3
2. CONTENIDO DEL PAQUETE.....	5
3. ELEMENTOS DE CONTROL.....	6
4. PRIMEROS PASOS	8
5. NAVEGAR POR EL MENÚ PRINCIPAL.....	10
6. FUNCIÓN MODO SOS	12
7. FUNCIONES BÁSICAS	13
8. USO DE HERRAMIENTAS ADICIONALES.....	28
9. GUÍA DE AJUSTES	31
10. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	34
11. DATOS TÉCNICOS	34
12. GESTION DE RESIDUOS.....	35
13. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA.....	35



1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD



Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar el dispositivo. Contiene información importante para su seguridad, así como también recomendaciones sobre su funcionamiento y mantenimiento.

¡Respete todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso inadecuado!

Conserve este manual de instrucciones para consultas futuras. Si este teléfono pasara a ser propiedad de un tercero, deberá entregarse este manual de instrucciones al nuevo usuario.

1.1 Teléfono móvil

- Use únicamente accesorios originales o accesorios aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones.
- Este teléfono puede producir un campo electromagnético, por lo tanto, no lo coloque cerca de objetos magnéticos tales como discos de ordenador.
- El uso del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias.
- No exponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado. Una manipulación brusca podría romper las placas de circuitos internos.
- No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.
- No intente desmontar el teléfono móvil o la batería.
- No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos.
- No conecte este teléfono móvil a la electricidad sin su batería.

1.2 Servicios y costos de red

- Este teléfono móvil está aprobado para usar con redes GSM de 900/1800 MHz. Contrate el servicio con un operador de telefonía móvil local. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico. Muchas funciones telefónicas pueden depender de la red, por lo que es necesaria una contratación de servicio.

1.3 Exposición a ondas de radio

- Su dispositivo móvil es un receptor y transmisor de radio. Consulte la sección sobre la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés) para obtener más información sobre el nivel de exposición correspondiente a este dispositivo.
- Cuando está en uso, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados. Cuanto mejor sea la recepción de la red, menor será la emisión de ondas de radio (por lo tanto, la potencia de funcionamiento de su teléfono disminuirá automáticamente). Intente hacer sus llamadas cuando la cobertura de la red sea óptima, lo que se indica con 3 o 4 barras (en la esquina superior izquierda).
- El kit manos libres provisto con el dispositivo también ayuda a reducir significativamente la exposición a ondas de radio. Procure utilizar el kit manos libres cuando haga llamadas telefónicas.
- Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

1.4 Precauciones para el uso durante la conducción

- Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte las leyes y normativas locales sobre el uso de teléfonos móviles durante la conducción. Respételas siempre.
- Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada.



1.5 Aparatos médicos o marcapasos

- Cuando utilice su teléfono cerca de un marcapasos, mantenga una distancia mínima de más de 15 centímetros de separación del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil.
- Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante de ese dispositivo para saber si está apropiadamente protegido de la energía de radiofrecuencia (RF).
- En instalaciones con normativas especiales, tales como hospitales o instalaciones de asistencia médica, cumpla con las restricciones en cuanto al uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

1.6 Precauciones relativas a los dispositivos electrónicos

- Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas de los teléfonos móviles si no están adecuadamente protegidos, como el sistema electrónico de los vehículos; de ser necesario, consulte con los fabricantes de los dispositivos antes de usar el teléfono.

1.7 Protección auditiva

- Este dispositivo ha sido probado satisfactoriamente para cumplir con el requisito de nivel de presión sonora según la normativa aplicable EN 50332-1:2013.



ADVERTENCIA: La exposición excesiva a sonidos fuertes puede provocar daños auditivos. La exposición a sonidos fuertes mientras conduce puede distraer su atención y causar un accidente. Ajuste el auricular a un nivel moderado y no sostenga el dispositivo cerca de su oído cuando el altavoz esté encendido.

1.8 Precauciones para el uso en ambientes potencialmente explosivos

- Apague su teléfono antes de entrar en una zona con peligro de explosión, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.
- Las chispas en zonas con peligro de explosión pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. A fin de evitar una posible interferencia con detonadores, apague su teléfono cuando esté cerca de casquillos detonadores eléctricos, áreas de detonación o zonas señalizadas con "Apagar dispositivos electrónicos". Siga todas las señales e instrucciones.

1.9 Seguridad y uso general en vehículos

- Los airbags, frenos y los sistemas de control de velocidad e inyección no deberían verse afectados por la transmisión inalámbrica. Si llegara a tener problemas con los elementos anteriormente mencionados, póngase en contacto con su concesionario automovilístico.
- No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

1.10 Seguridad en aeronaves

- Apague su teléfono móvil antes del despegue del avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos.
- La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra. Si su teléfono móvil dispone de la función de encendido automático, asegúrese de que esté desactivada antes del vuelo.



1.11 Uso de la batería

- No cortocircuite la batería ya que esto puede causar un sobrecalentamiento del dispositivo o un peligro de incendio.
- No almacene la batería en lugares de alta temperatura ni la tire al fuego, ya que podría ocasionar una explosión.
- No intente desmontar o volver a montar la batería, ya que podría causar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería.
- Almacene la batería en un lugar seco y fresco si no la va a usar durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero está sujeta al desgaste habitual. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva.
- Suspenda el uso de la batería si estuviera dañada o presentara señales evidentes de desgaste. Use únicamente baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.



ADVERTENCIA: Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos con abundante agua limpia y consulte a un médico.

1.12 Adaptador de corriente

- Para cargar este teléfono con un adaptador de corriente, utilice solo el adaptador de corriente suministrado o uno con las mismas especificaciones.
- De lo contrario, existe el riesgo de descarga eléctrica. No trate de reparar usted mismo el adaptador de corriente. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.
- Este adaptador de corriente solo se puede usar en interior, en lugares secos.
- Este adaptador de corriente no es resistente al agua. No lo manipule con las manos mojadas o en lugares húmedos.
- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- El adaptador de corriente proporcionado se clasifica como clase de protección II y no debe conectarse a un conductor de protección.

2. CONTENIDO DEL PAQUETE

Retire el material de embalaje y deséchelo como corresponda. Revise cuidadosamente el contenido del paquete que se enumera a continuación. Si faltara algo, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor.



1. Teléfono móvil TM 240
2. Kit de manos libres
3. Batería recargable de ion de litio
4. Adaptador de corriente
5. Cable USB
6. Base
7. Manual del usuario
8. Declaración de conformidad de la UE

3. ELEMENTOS DE CONTROL



Altavoz

Pantalla

Tecla suave izquierda:

- ▶ Tecla OK
- ▶ Tecla de menú principal
- ▶ Responder una llamada

Tecla suave derecha:

- ▶ Tecla de retroceso
- ▶ Acceso al directorio
- ▶ Silenciar una llamada

Tecla de llamada:

- ▶ Marcar un número
- ▶ Responder una llamada
- ▶ Mostrar historial de llamadas

Teclas de dirección hacia arriba y hacia abajo

- ▶ Menú navegación.
- ▶ Presione  para acceder a la función de acceso directo
- ▶ Presione  para acceder a la función de acceso directo

Tecla de memoria directa

- ▶ Presione para marcar el número asignado
- ▶ En el menú, utilizado como tecla de dirección izquierda.

Tecla de encendido/ finalización

- ▶ Mantener pulsada para encender o apagar
- ▶ Pulse para finalizar una llamada

Tecla de correo de voz

- ▶ Mantenga pulsada para acceder al buzón de voz

Tecla de memoria directa

- ▶ Presione para marcar el número asignado
- ▶ En el menú, utilizado como tecla de dirección derecha.

Tecla de foto

- ▶ Acceder al modo Cámara
- ▶ En el modo cámara, presione para sacar una foto

Tecla *

- En el modo de edición de texto:
- ▶ Pulse para acceder a la lista de símbolos especiales
 - ▶ Mantenga presionado para cambiar entre los caracteres medianos y grandes

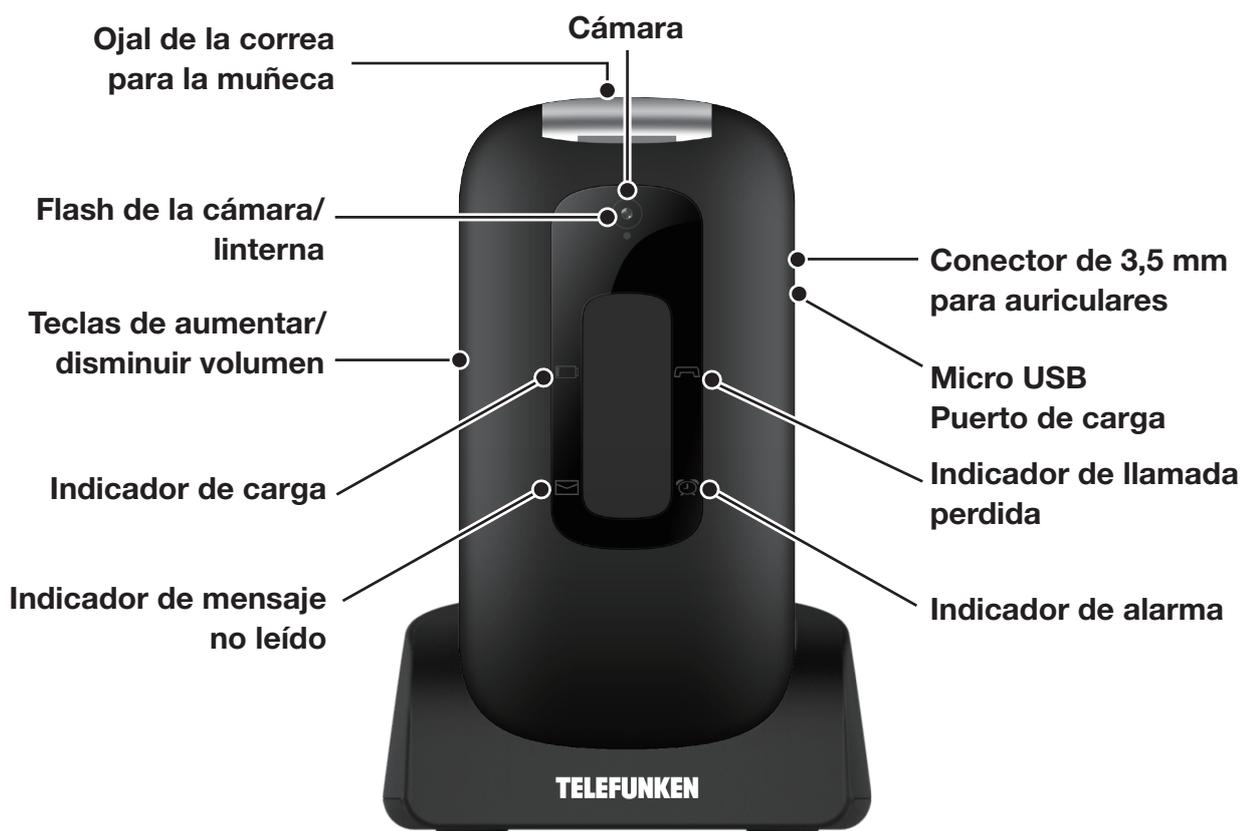
Tecla

- En el modo de edición de texto:
- ▶ Pulse para añadir espacio/s entre palabras
 - ▶ Desde la pantalla principal, mantenga presionado para encender o apagar la linterna

Tecla

- En la pantalla principal:
- ▶ Mantenga presionado para alternar entre el perfil de sonido establecido actualmente, Vibración y Silencio
- En el modo de edición de texto:
- ▶ Presione para cambiar el método de entrada de texto (Abc, ABC, abc, 123) y seleccionar el idioma de escritura

3. ELEMENTOS DE CONTROL



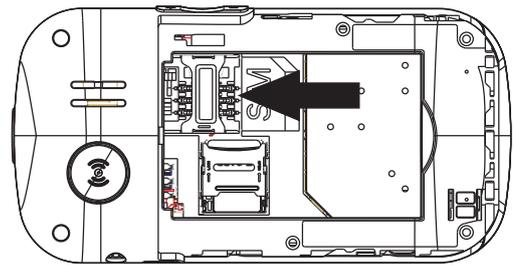
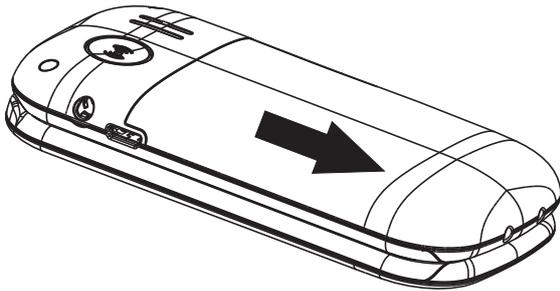
4. PRIMEROS PASOS

4.1 Instalar la tarjeta SIM



Nota: Este teléfono es compatible únicamente con tarjetas SIM de tamaño estándar. Utilice un adaptador de tarjeta si fuera necesario. Si no hubiera ninguna tarjeta SIM insertada o la tarjeta estuviera dañada, en la pantalla aparecerá "Por favor, introduzca tarjeta SIM".

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado y retire la tapa trasera.
2. Instale una tarjeta SIM dentro de la ranura para tarjeta SIM. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM estén hacia abajo y la esquina cortada orientada hacia el lado inferior derecho.



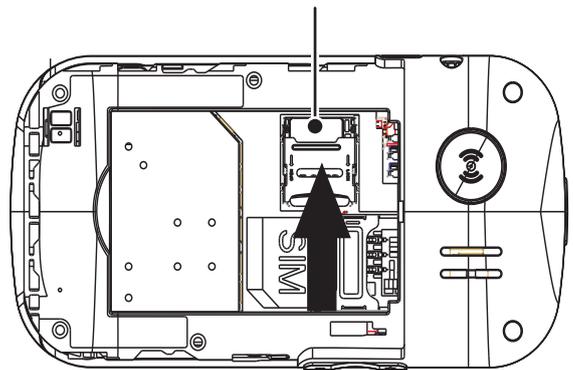
4.2 Instalación de la tarjeta de memoria



ADVERTENCIA: Las tarjetas SIM y las tarjetas microSD son objetos pequeños, por lo que deberá mantenerlos fuera del alcance de los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia debida a la ingestión de piezas pequeñas!

1. Para instalar la tarjeta microSD (no provista), abra la tapa trasera y extraiga la batería.
2. Deslice el soporte de la tarjeta (cerca de la ranura SIM) hacia la izquierda y coloque la tarjeta microSD en el soporte de la tarjeta. Vuelva a deslizar el soporte para bloquear la tarjeta en su lugar.

Ranura para tarjeta de memoria



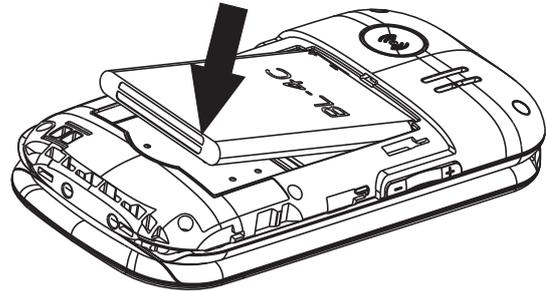


4.3 Instalación de la batería



Nota: Use únicamente baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante. No use ninguna batería que no esté autorizada.

1. Retire la tapa trasera.
2. Instale la batería deslizándola dentro del compartimiento de la batería con los contactos hacia arriba y a la izquierda.
3. Vuelva a colocar la tapa trasera.



4.4 Carga de la batería



Notas:

- La batería viene parcialmente cargada.
- Cargue la batería únicamente en interiores y lugares secos.
- Inserte el conector micro USB cuidadosamente. Se acopla en un único sentido.
- El tiempo normal de carga es de 3 a 4 horas.
- No deje el teléfono cargando durante más de 12 horas.
- Limite las funciones multimedia para maximizar la vida de la batería.
- Cargue la batería entre 0 ° C y 45 ° C. Cargue la batería rápidamente cuando esté agotada.
- En condiciones de señal de red débil (menos de 2 barras), la vida de la batería se reduce.
- Extraiga la batería si no va a utilizar el teléfono durante un largo periodo de tiempo.

1. Conecte el cargador suministrado a una toma de corriente adecuada.
2. Conecte el otro extremo con conector micro USB al puerto de carga del teléfono. El  indicador de carga comienza a parpadear.
3. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de carga deja de parpadear.
4. Una vez el teléfono se haya cargado por completo, desconecte el cargador del puerto de carga del teléfono y de la toma de corriente.

Una forma de cargar alternativa es utilizando la base de carga provista.



ADVERTENCIA: Cuando use un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, compruebe primero si son del fabricante o están aprobados por este. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro.

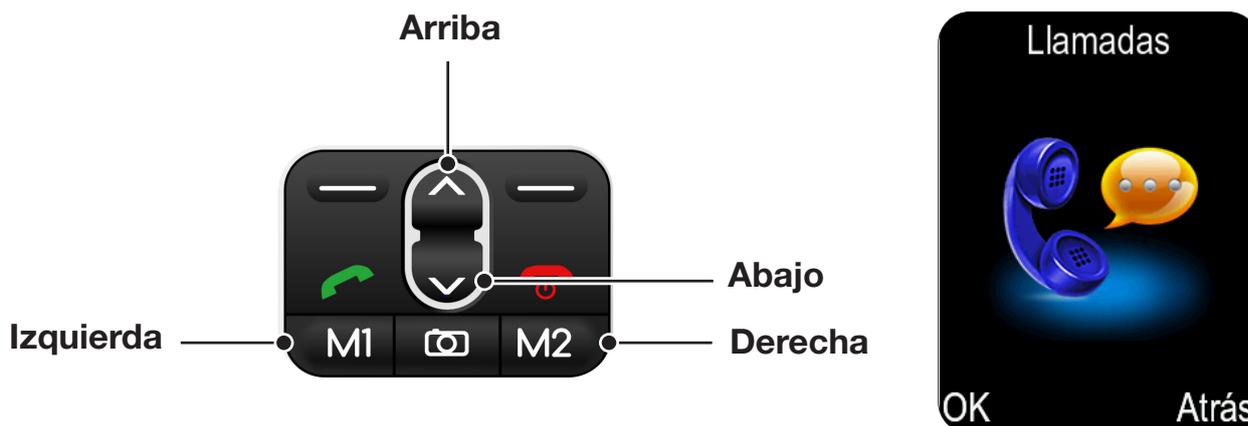
4.5 Conexión del teléfono por primera vez

1. Pulse y mantenga pulsada la tecla .
2. Es posible que tenga que introducir el código PIN (suministrado con la tarjeta SIM). Introduzca el código y presione la **tecla multifunción izquierda** (.

3. Seleccione el idioma del menú y del texto (**idioma de escritura**) que desee usando las teclas de dirección (↖ y ↘) confirme con la tecla **multifunción izquierda** (←). Luego, presione la **tecla multifunción derecha** para pasar al siguiente paso.
4. Para configurar la **fecha**: Use las teclas ↖ y ↘ para mover el cursor y las teclas numéricas para introducir la fecha, luego presione la **tecla multifunción izquierda** (←) para confirmar.
5. Para configurar la **hora**: Use las teclas ↖ y ↘ para mover el cursor y las teclas numéricas para introducir la hora, luego presione la **tecla multifunción izquierda** (←) para confirmar.
6. El teléfono ya está listo para su uso.

5. NAVEGAR POR EL MENÚ PRINCIPAL

5.1 Controles



- Para volver al menú principal, pulse la **tecla multifunción izquierda** (←), a la izquierda del teclado. Por norma general, para confirmar una selección (OK) o ver la lista de opciones en un menú, también puede usar esta tecla.
- Para salir de una pantalla o para cancelar una operación, utilice la **tecla multifunción derecha** (→) a la derecha del teclado o la tecla  para regresar a la pantalla principal.
- Para navegar por los menús, use las teclas ↖ y ↘.
- Para moverse de izquierda a derecha, use las teclas M1 y M2.

5.2 Accesos directos



Consejo: Los accesos directos están preasignados, sin embargo, se pueden cambiar.
Para modificar los accesos directos acceda a: **Menú > Ajustes > Ajustes de teléfono > Ajustes de Accesos directos**

Tiene dos teclas de acceso directo (teclas ↖ y ↘) a las que se les puede asignar una función.

- Para asignar una función a la tecla de acceso directo ↖, desde el menú de **Ajustes de accesos directos**, presione la **tecla multifunción izquierda** para acceder a la lista de funciones, presione las teclas ↖ y ↘ para seleccionar una función y, a continuación, pulse la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.
- Para asignar una función a la tecla de acceso directo ↘, desde el menú de **Ajustes de accesos directos**, presione la tecla ↘ y luego la **tecla multifunción izquierda** para acceder a la lista de funciones, presione las teclas ↖ y ↘ para seleccionar una función y, a continuación, pulse la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.

5.3 Explicación de los iconos

Icono	Descripción
	Intensidad de la señal para SIM
	Llamada perdida
	Itinerancia. Se aplican tarifas diferentes, consulte con su proveedor de servicios
	Nuevo mensaje SMS
	Nuevo mensaje MMS
	Buzón de entrada lleno
	Modo silencio / modo reunión
	Modo vibración
	Nuevo mensaje de voz

Icono	Descripción
	Bluetooth® activado
	Despertador activado
	Batería baja
	Auriculares conectados (modo auriculares)
	SOS activado



6. FUNCIÓN MODO SOS



Consejo: Este teléfono tiene una función de Emergencia SOS incorporada que, en caso de accidente, puede conectarle directamente con el número de emergencia preestablecido.

Cuando solicite ayuda con la tecla SOS de emergencia, el teléfono llama automáticamente a los números de emergencia asignados.

Acceda a **Menú > SOS**, presione la **tecla multifunción izquierda** y aparecerán las siguientes opciones:

- **Información del propietario** → Editar la información del propietario para la ayuda SOS.
- **Botón activo** → Encender y apagar el botón SOS.
- **Lista de números** → Introducir hasta 5 números de emergencia.
- **SMS de emergencia** → Activar/desactivar el envío de SMS de emergencia y editar el mensaje SMS de emergencia enviado a los números de emergencia.
- **Alerta de emergencia** → Activar y desactivar la alerta de emergencia SOS.

Realizar una llamada de emergencia

Para realizar una llamada de emergencia, mantenga pulsada la tecla de emergencia de la parte trasera del teléfono durante 3 segundos. A continuación, el teléfono comenzará a llamar a la **Lista de números** uno tras otro tres veces. Si la llamada no se responde en 20 segundos, el teléfono llamará al siguiente número de la lista y así sucesivamente.

En el menú de **Información del propietario**, puede introducir información acerca de usted mismo: nombre, enfermedad/es, alergias, grupo sanguíneo, etc. Estos datos se muestran automáticamente en la pantalla del teléfono en situaciones de emergencia.

En el menú de **Botón activo**, seleccione **Activar/Desactivar** para activar/desactivar la función SOS.

Editar la lista de números

Puede añadir hasta cinco contactos de emergencia (sus familiares, amigos, servicios especiales, etc.). Recuerde informar a los contactos que se encuentran en su lista de emergencia.

1. Seleccione el primer contacto y presione la **tecla multifunción izquierda**.
2. Seleccione **Introducción de contacto** para acceder a la agenda telefónica y seleccionar un contacto, o seleccione **Introducción manual** para añadir un nuevo número usando el teclado. Presione la **tecla multifunción izquierda** para validar.
3. Desplácese hasta el siguiente contacto SOS y repita el mismo procedimiento para añadir a otra persona.
4. Para editar/eliminar un contacto SOS, seleccione el contacto y presione la **tecla multifunción izquierda**, luego seleccione **Editar/Eliminar**.

NOTA: Al seleccionar **Eliminar**, se elimina el contacto registrado y el espacio queda vacío.



Mensaje SOS

El mensaje SOS se envía a los contactos de emergencia cuando el botón SOS está activado.

Para editar el mensaje SOS

1. Acceda al menú **SMS de emergencia**, use la tecla para seleccionar **Editar mensaje**, presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.
2. Use el teclado para editar el mensaje de ayuda. Por defecto, el mensaje SOS contiene el siguiente texto: "¡Necesito tu ayuda!". Presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.

Para activar/desactivar el mensaje SOS

1. Acceda al menú de **SMS de emergencia**, **Enviar SMS** está seleccionado. Presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.
2. Use / para seleccionar **Activar/Desactivar**. Seleccione **Activar** si desea activar el mensaje SOS o **Desactivar** si no desea que se envíe un mensaje SOS cuando se active el procedimiento de emergencia.

7. FUNCIONES BÁSICAS

7.1 Hacer una llamada

Hay 4 formas de hacer una llamada:

1. Desde la pantalla principal, introduzca el número directamente en el teclado.
2. Presione la **tecla multifunción derecha** para acceder al menú **Contactos** (agenda telefónica) mediante un acceso directo.
3. Vaya al **Menú principal** y presione **M1/M2** o las teclas / para seleccionar el menú **Contactos** (Agenda).
4. Presione la tecla para acceder a los registros de llamadas y seleccione el número al que desee llamar.
 - Cualquiera que sea la forma que elija, pulse la tecla para hacer la llamada.
 - Para finalizar una llamada, pulse la tecla o cierre la tapa abatible.



Consejo: Para ajustar el volumen durante la llamada, presione la tecla "+" o "-" en el lateral izquierdo del teléfono.

7.2 Responder una llamada entrante

Hay 2 formas de contestar una llamada:

1. Pulse la tecla para contestar la llamada.
2. Presione la **tecla multifunción izquierda**.
3. Para finalizar una llamada, pulse la tecla o cierre la tapa abatible.



Consejo: Para silenciar la llamada entrante sin rechazarla, presione la **tecla multifunción derecha**.

- Durante una llamada, pulse la **tecla multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:
 - **Silencio** → Encender/apagar el micrófono.
 - **Conexión a BT** → Conectarse a un dispositivo Bluetooth®.



- **Cambio** → Poner la llamada actual en espera y cambiar a otra llamada entrante. Presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Poner en espera y responder** para poner en espera la primera llamada y contestar a la segunda llamada. Para colgar la primera llamada y contestar la segunda, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Colgar y responder**. Acceda a **Ajustes > Ajustes de llamada > Llamada en espera** para activar o desactivar esta función. No obstante, cabe destacar que esta función no siempre se encuentra disponible: depende también del operador de red y el tipo de suscripción.
- **Cerrar DTMF** → Cerrar la función DTMF. DTMF es Numeración por frecuencias de voz (sirve para llamar a algunos proveedores de servicios de mensajes de voz).
- **Contactos** → Acceder a la guía telefónica.
- **Registro de llamadas** → Acceder al historial de llamadas.
- **Mensajes** → Editar y enviar un mensaje.
- **Manos libres** → Cambiar entre el modo manos libres y auricular. Se puede cambiar entre el modo auricular y el modo manos libres y viceversa presionando la **tecla multifunción derecha** durante la llamada (no es necesario acceder al menú de llamadas).
- **Iniciar grabación** → Grabar llamada actual. Al responder a la llamada, presione la **tecla multifunción izquierda** y desplácese hacia abajo para seleccionar **Iniciar grabación**, para detener la grabación durante la conversación, presione la **tecla multifunción izquierda** nuevamente y desplácese hacia abajo para seleccionar **Detener grabación**. El archivo grabado se almacenará en la tarjeta SD o en el teléfono. Para reproducirlo, vaya a **Multimedia > Reproductor de audio > Opciones > Lista de música**.

7.3 Uso del buzón de voz

1. Para usar el servicio de buzón de voz, mantenga pulsada la tecla numérica **1**^{o.p.}.
2. Para añadir el número de contacto con el buzón de voz, vaya a: **Menú > Mensajes > Servidor del buzón de voz**
3. Presione la **tecla multifunción izquierda** para editar el nombre y número del buzón de voz, cuando termine, presione de nuevo la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.

7.4 Usar perfiles de sonido

El menú **Perfiles** de sonido permite personalizar el tono de llamada, el de las teclas y el de marcación. También puede configurar el tipo de timbre, ajustar el volumen del timbre y activar y desactivar la alerta de batería baja, etc.

Para configurar/editar los perfiles de sonido, vaya a: **Menú > Ajustes**, desplácese hacia abajo hasta **Perfiles** y presione la **tecla multifunción izquierda** para acceder.

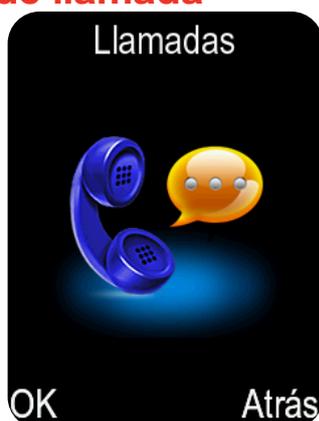
- Para configurar el tono de de las llamadas y los mensajes, seleccione **Ajustes de timbre** y presione la **tecla multifunción izquierda**, seleccione **Establecer como llamante entrante o Tono de aviso del mensaje** y presione la **tecla multifunción izquierda**. Al seleccionar **Tonos fijos**, presione la **tecla multifunción izquierda** para seleccionar uno de la lista de tonos del teléfono. Para seleccionar los archivos de audio almacenados en su tarjeta SD como tono de llamada, en las opciones, desplácese hacia abajo para seleccionar **Más tonos de llamada** y presione la **tecla multifunción izquierda**.
- Para elegir el tipo de tono para llamadas entrantes, seleccione **Tipo de tono** y elija entre **Tono de llamada, Vibración, Silencio y Tono y vibración**.
- Puede ajustar el volumen del tono de llamada entrante, el tono del mensaje, el tono de encendido, el volumen de la marcación por voz, etc. seleccionando **Ajustar volumen** en el menú **Perfiles**.

- Para configurar el **Tono de las teclas** y el **tono de marcado**, activar y desactivar la **alerta de batería baja**, activar y desactivar el **tono de encendido**, desplácese hacia abajo en el menú **Perfiles** para seleccionar **Otros tonos de alerta** presionando la **tecla multifunción izquierda**, y seleccione el submenú que desee modificar y presione la **tecla multifunción izquierda** de nuevo. Use la tecla **↖**/**↘** para seleccionar una opción y presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.



Consejo: Desde la pantalla principal, presione y mantenga pulsada la tecla # para cambiar entre el perfil de sonidos **General**, **Vibración** y **Silencio**.

7.5 Uso de los registros de llamada



En este menú, usted puede explorar todas las llamadas: **Llamadas perdidas/Llamadas realizadas/Llamadas recibidas/Llamadas rechazadas**. También puede eliminar todos los registros de llamadas y consultar los **temporizadores de llamadas**.

- Cuando se encuentre en el menú **Llamadas perdidas/Llamadas realizadas/Llamadas recibidas/Llamadas rechazadas**, presione la tecla multifunción izquierda para ver las opciones disponibles:

- **Detalles** → Mostrar nombre, número, tiempo y tipo (llamada de voz) de una llamada.
- **Llamada** → Llamar al número seleccionado.
- **Escribir mensaje** → Enviar un mensaje SMS/MMS al número seleccionado.
- **Añadir contactos** → Guardar el número en un contacto nuevo o existente. Desde la lista de Llamadas perdidas/Llamadas realizadas/Llamadas recibidas/Llamadas rechazadas, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Añadir a Contactos > Añadir a nuevo contacto/Añadir a contacto existente**. Para los siguientes pasos, consulte "7.6 Para agregar un nuevo contacto desde el Historial de llamadas".
- **Añadir a la lista negra** → Añadir el número a la lista negra. Cuando este número llame, será rechazado automáticamente. Para consultar los registros de llamadas de los números en la lista negra, acceda a **Llamadas rechazadas**. Para eliminar un número o un contacto de la Lista negra, puede ir a las opciones de llamada otra vez y seleccionar **Eliminar de la lista negra**, o desde **Ajustes > Seguridad**, desplácese hasta **Lista negra**, seleccione **Lista negra**, seleccione el número o contacto para eliminar, seleccione **Opciones**, seleccione **Eliminar** y pulse **OK** para confirmar.
- **Eliminar** → Eliminar el número seleccionado del registro de llamadas.
- **Eliminar todos** → Eliminar todos los registros de llamadas.
- **Marcar** → Marque para eliminar o llamar al número seleccionado.



Consejo: También se puede acceder directamente al registro de llamadas pulsando el botón **☎**. En este caso, aparecerán mezcladas las llamadas perdidas, marcadas, recibidas y rechazadas.



7.6 Uso del directorio telefónico (contactos)



Puede almacenar información de contactos en el Directorio. Es posible guardar los contactos en la tarjeta SIM y en el teléfono. La memoria del teléfono puede albergar hasta 300 contactos.

Para acceder a la agenda telefónica, presione la **tecla multifunción derecha** para acceder al menú **Contactos** en la pantalla principal o acceda al menú principal y seleccione **Contactos**. En el menú **Calendario**, pulse la **tecla suave izquierda** para ver las opciones disponibles:

- **Nuevo** → Añada un nuevo número a la lista de contactos guardándolo en el teléfono o en la tarjeta SIM.
- **Visualizar** → Mostrar nombre y número de contacto seleccionado.
- **Editar** → Editar contacto seleccionado.
- **Escribir mensaje** → Enviar un mensaje SMS/MMS al contacto seleccionado.
- **Llamar** → Llamar al contacto seleccionado.
- **Eliminar** → Eliminar el contacto seleccionado de la lista de contactos.
- **Borrar varios** → Marcar varios contactos para eliminarlos a la vez.
- **Copiar** → Copiar contactos de la tarjeta SIM al teléfono.
- **Otros** → Acceder a los números directos de parentesco configurados (asignar un contacto seleccionado a una tecla de acceso directo: **M1** y **M2**) y número de marcación rápida y comprobar el estado de la memoria.

Búsqueda rápida

1. En el menú **Contactos**, presione cualquier tecla numérica del 2 al 9: el cursor aparecerá resaltado en el cuadro de búsqueda.
2. Utilice el teclado para introducir las palabras clave de búsqueda. Se mostrarán los contactos pertinentes en la pantalla.

Agregar un nuevo contacto

1. En el menú **Contactos**, presione la **tecla multifunción izquierda**, **Nuevo** aparece seleccionado en la lista desplegable, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione dónde desea guardar el contacto (en el teléfono o tarjeta SIM).
2. Seleccione el elemento (Icono de modificación, Nombre, Móvil, Número de casa, tonos de llamada) que desee modificar y luego introduzca la información que desee con el teclado. Todas estas opciones aparecen como disponibles en el caso de que el contacto se cree en la memoria del teléfono. En caso de que se haya creado en la tarjeta SIM, solo aparecerán como disponibles las opciones "Nombre" y "Número móvil".
3. Desplácese hacia abajo para seleccionar **Guardar** y presione la **tecla multifunción izquierda**: el número se habrá añadido correctamente.

Añadir un contacto nuevo desde el historial de llamadas

1. Acceda a **Registros de llamada** en el menú principal.
2. Entre a uno de los submenús: Llamadas perdidas, marcadas, recibidas, rechazadas.
3. Seleccione el número que desee guardar con las teclas **↖** **↘**.
4. Presione la **tecla multifunción izquierda** para abrir el menú de opciones y seleccione **Añadir a contactos**.



5. Seleccione **Añadir a contacto nuevo** o **Añadir a contacto existente** y luego seleccione guardar en el teléfono o en la tarjeta SIM, a continuación presione la **tecla multifunción izquierda**.
6. Modifique la información de contacto como el icono de contacto, el nombre, el número de casa o el tono de llamada.
7. Desplácese hacia abajo para seleccionar **Guardar** y presione la tecla multifunción izquierda.

Añadir un nuevo contacto escribiendo un número nuevo

Desde la pantalla principal del teléfono, introduzca el número que desee registrar.

1. Presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Añadir al contacto**, a continuación aparecerán dos opciones: **Añadir a nuevo contacto** y **Añadir a contacto existente**. Luego, seleccione guardar el número en el teléfono o en la tarjeta SIM y presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.
2. Utilice la tecla  para seleccionar el elemento (modificar icono, Nombre, Móvil, Número de casa, tonos de llamada) que desee modificar y luego introduzca la información que desee con el teclado.
3. Desplácese hacia abajo para seleccionar **Guardar** y presione la **tecla multifunción izquierda**.

Eliminar un contacto

1. En el menú **Contactos**, presione las teclas   para seleccionar el contacto que desee eliminar.
2. Presione la **tecla multifunción izquierda**, seleccione **Eliminar** con la tecla . Presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar. Para cancelar la eliminación, presione la **tecla multifunción derecha**.

Eliminar varios contactos

1. Entrar al menú de **Contactos**.
2. Presione la **tecla multifunción izquierda**, seleccione **Eliminar varios** con la tecla . Presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.
3. Introduzca la palabra de búsqueda con el teclado y luego use las teclas   para seleccionar el contacto que desee eliminar, presione la **tecla multifunción izquierda**, seleccione **Marcar** y use el mismo método para marcar otros números. Al finalizar, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Listo**. Aparece un cuadro de diálogo, presione la **tecla multifunción izquierda** para confirmar la eliminación.
4. Para eliminar todos los contactos, en el menú **Eliminar varios**, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Marcar todo**. Luego presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Listo**. Se debe tener precaución al usar esta función ya que, si se ejecuta, se eliminarán todos los contactos de su agenda.

Copiar contactos de la SIM al teléfono

Puede copiar los contactos seleccionados de la tarjeta SIM al teléfono.

1. En el menú **Contactos**, pulse la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Copiar** usando la tecla .
2. Cuando haya seleccionado **Copiar desde SIM**, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Copiar**, a continuación busque los contactos que desee copiar. Marque todos los contactos que desee copiar presionando la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Marcar**. Cuando los contactos aparezcan marcados, seleccione **Listo**, para copiarlos en el teléfono.
3. Para comprobar los números copiados, acceda al **Menú > Contactos** (guía telefónica).

Configurar un número directo

Puede seleccionar dos contactos de su lista y asignarlos a las teclas de memoria directa: **Teclas M1** o **M2**.

1. En el menú **Contactos**, pulse la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Otros** usando la tecla .
2. Presione la **tecla multifunción izquierda**, seleccione el número que desee, y luego presione otra vez la **tecla multifunción izquierda** para confirmar.
3. Una vez aparezca seleccionado **M1 Vacío**, presione la **tecla multifunción izquierda**. Podrá elegir entre seleccionarlo de la agenda de contactos o introducirlo manualmente. Acceda a la guía telefónica y seleccione un contacto para asignarlo a la tecla **M1**. Para introducir manualmente el contacto, seleccione **Introducción manual**, y pulse la **tecla multifunción izquierda**. Use el teclado e introduzca el **Nombre** y el **Número**, y presione la **tecla multifunción izquierda** para guardar.
4. Utilice el mismo número para asignar la tecla **M2**.

Configurar número de marcación rápida

1. Para acceder al menú de marcación rápida, vaya a: **Menú > Contactos > Otros > Marcación rápida**, y luego presione **la tecla multifunción izquierda**.
2. Puede configurar 9 números de marcación rápida utilizando las teclas numéricas 2 - 9. Use las teclas **↖** y **↘** para seleccionar la tecla numérica que se configurará como número de marcación rápida, presione la tecla **multifunción izquierda** y seleccione **Editar**, use el teclado para introducir un número de contacto, o presione la tecla **multifunción izquierda** para acceder a la agenda y seleccionar una.
3. Presione la **tecla multifunción izquierda**, la tecla de marcación rápida se habrá configurado correctamente.

Comprobación del estado de la memoria

Para verificar el estado de la memoria del teléfono, vaya a: **Menú > Contactos > Otros > Estado de memoria**, y luego presione **la tecla multifunción izquierda**.

Para añadir un contacto en la lista negra

Vaya a: **Menú > Registro de llamadas > Llamadas perdidas/Llamadas realizadas/Llamadas recibidas**, y presione la tecla **multifunción izquierda**. En la **lista de llamadas perdidas/lista de llamadas realizadas/lista de llamadas recibidas**, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Añadir a la lista negra**: se interceptarán las llamadas entrantes y los mensajes del número seleccionado. Para consultar el registro de llamadas de los contactos en la lista negra, vaya a **Menú > Registros de llamadas > Llamadas rechazadas**.

7.7 Enviar mensajes de texto (SMS)



1. Para enviar un mensaje, vaya a: **Menú > Mensajes > Escribir mensaje > Nuevo SMS**.
 2. Escriba un mensaje y presione la tecla **multifunción izquierda** para abrir el menú de **Opciones**.
 3. Seleccione **Enviar a** e introduzca el número de teléfono directamente mediante **Introducir número** o desplácese hacia abajo hasta **Introducir contactos** para añadir el número desde la agenda. Ahora, si lo desea, puede añadir múltiples contactos.
 4. Presione la **tecla multifunción izquierda** para acceder al menú de **Opciones** y presione **Enviar**.
- Para editar un mensaje de texto (SMS), presione la **tecla multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:
- **Enviar a** → Use esta función para introducir el número directamente o seleccionar el número de la guía telefónica.
 - **Introducir plantilla** → Introducir un mensaje predeterminado. Puede agregar o editar plantillas en: **Menú > Mensajes > Plantillas**.
 - **Añadir información de contacto** → Accede a su lista de contactos para seleccionar el contacto que desee incluir en el mensaje.
 - **Guardar como borrador** → Guardar el mensaje en **Borradores** para mandarlo más tarde.
 - **Salir** → Volver a la pantalla de **Escribir mensaje**.



Nota: Si el mensaje de texto excede los 612 caracteres, usted deberá pagar por varios mensajes de texto. Tanto las letras como los símbolos y los espacios cuentan como caracteres.



Cómo escribir usando el teclado numérico

- Las letras del alfabeto están dispuestas en las teclas numéricas del 2 al 9.
- Siempre que esté en el modo de entrada de texto, el teléfono móvil cambiará automáticamente al modo de letras para introducir un nombre, enviar un mensaje o escribir una nota.
- Las letras escritas mediante las teclas numéricas se introducen en función de cuantas veces pulse la tecla. Esto se denomina modo de pulsación múltiple.
- Por ejemplo, para escribir el nombre **John**, pulse:
 - > tecla **5** una vez para la J,
 - > tecla **6** tres veces para la O,
 - > tecla **4** dos veces para la H, y
 - > tecla **6** dos veces para la N
- Para insertar un espacio, pulse la tecla **0**.
- Si ha cometido un error y desea eliminar alguna letra o letras, pulse la tecla **multifunción derecha**.
- Pulse la tecla **1** repetidamente para los signos de puntuación comunes.
- Presione la tecla ***** para acceder al teclado de caracteres especiales, presione las teclas **^** y **v** para seleccionar el carácter deseado y presione la tecla **multifunción izquierda** para confirmar.



Consejo: En el modo multi-pulsación, si la siguiente letra está en la misma tecla, espere 1 segundo o presione la tecla de dirección hacia abajo (**v**).

Cómo seleccionar el método de entrada (abc, Abc y ABC)

- Presione la tecla **#** y seleccione 4 métodos de entrada disponibles, presione las teclas **^** y **v** para seleccionar el modo de entrada y presione la tecla **multifunción izquierda** para confirmar. También puede presionar la tecla numérica 1 - 4 para cambiar el modo de entrada.
 1. Abc
 2. ABC
 3. abc
 4. 123
- Para seleccionar el idioma del texto, presione la tecla numérica 5 o presione la tecla **v** para seleccionar "**Idioma de escritura**" y presione la **tecla multifunción izquierda** para acceder a la pantalla de selección de idioma.
- Cuando esté en el menú **Buzón de entrada**, abra un mensaje y presione la **tecla multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:
 - **Eliminar** → Eliminar el mensaje seleccionado.
 - **Responder** → Responder un SMS o MMS al remitente.
 - **Reenviar** → Reenviar un mensaje recibido a otra persona.
 - **Llamar** → Llamar al remitente.
 - **Mover** → Mover el mensaje desde la tarjeta SIM al teléfono y viceversa.
 - **Copiar** → Copiar el mensaje a la tarjeta SIM desde el teléfono, o viceversa.
 - **Añadir remitente en** → Guardar el número del remitente en un contacto nuevo o un contacto existente.
 - **Detalles** → Consultar información como el número de remitente, la fecha, la hora y el lugar de almacenamiento.



7.8 Enviar mensajes multimedia (MMS)



Nota: El envío de MMS es similar al de SMS. La principal diferencia es que se añaden archivos multimedia. Utilice MMS para enviar archivos adjuntos como imágenes o archivos de música.

1. Para enviar un MMS, vaya a: **Menú > Mensajes > Escribir mensaje > Nuevo MMS**. Para introducir el receptor, seleccione **Opciones > Editar**. Puede insertar un número a través del teclado, luego seleccione **Opciones > Guardar**; o insertarlo desde la guía telefónica seleccionando **Opciones > Contactos**, desplácese hacia abajo en la lista de contactos para seleccionar un contacto, luego presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Marcar >**, luego presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Listo >** y, finalmente, vuelva a presionar la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Guardar**.
2. Presione la tecla **▼** para seleccionar el cuadro de entrada **Tema**, y presione la tecla **📷** para editar el contenido del tema. Cuando haya terminado, pulse la tecla **multifunción izquierda**.
3. Presione la tecla **▼** para seleccionar el cuadro de entrada **TEXTO**, luego presione en la tecla **📷** para editar el contenido del texto. Cuando haya terminado, pulse la tecla **multifunción izquierda**.
4. Presione la tecla **▼** para seleccionar el cuadro para adjuntar una **foto** y presione la tecla **📷** para acceder a la lista de fotos. Use la tecla **⤴** o **⤵** para seleccionar un archivo de foto y luego, presione en la tecla **multifunción izquierda**.
5. Presione la tecla **▼** para seleccionar el cuadro para adjuntar **música** y presione la tecla **📷** para acceder a la lista de audios. Use la tecla **⤴** o **⤵** para seleccionar un archivo de música y luego, presione la tecla **multifunción izquierda**.
6. Presione la **tecla multifunción izquierda** para acceder al menú de **Opciones** y presione **Enviar**.
 - Para editar un mensaje multimedia (MMS), presione la **tecla multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:
 - **Editar** → Acceder para cambiar el número de contacto, foto adjunta o música, o para editar el contenido del asunto o texto.
 - **Enviar** → Acceso para enviar el mensaje multimedia.
 - **Previsualizar** → Previsualizar (reproducir) un mensaje antes de mandarlo.
 - **Guardar como borrador** → Guardar mensaje en la carpeta de **Borradores**, de manera que pueda ser enviado posteriormente.

7.9 Uso de la sección multimedia



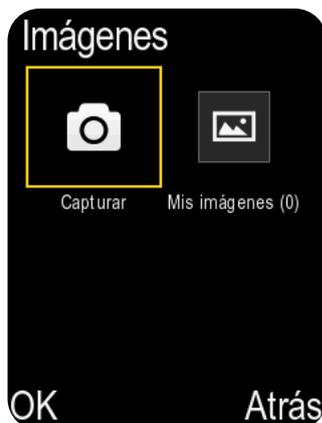
Nota: Es necesaria una tarjeta de memoria para utilizar las funciones multimedia. Son compatibles tarjetas microSD de hasta 32 GB.



► La sección **Multimedia** actúa como un centro de acceso a las siguientes herramientas del teléfono:

- **Imagen** → Véase la sección **Visor de imágenes**.
- **Cámara** → Véase la sección **Uso de la cámara**.
- **DV** → Véase la sección **Uso del DV**.
- **Reproductor de audio** → Véase la sección **Uso del reproductor de audio**.
- **Reproductor de vídeo** → Véase la sección **Uso del reproductor de vídeo**.
- **Grabadora** → Véase la sección **Uso de la grabadora de audio**.

Visor de imágenes



El visor de imágenes le permite ver las fotos en formato JPG. En el menú **Imagen**, presione la tecla **^** o **v** para seleccionar **Mis imágenes** y presione la tecla **multifunción izquierda** para acceder al menú **Mis imágenes**.

- En el menú **Mis imágenes**, presione la tecla **^** o **v** para seleccionar una foto, y presione la tecla **multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:
- **Ver** → Ver las fotos usando las teclas **^** y **v**.
 - **Establecer como fondo de pantalla** → Seleccionar una imagen para establecer como fondo de pantalla.
 - **Establecer como icono de contacto** → Buscar un contacto y cambiar su foto principal con la foto seleccionada.
 - **Eliminar** → Eliminar la imagen seleccionada.
 - **Compartir** → Enviar la foto seleccionada a contactos a través de MMS o Bluetooth®.
 - **Marcar** → Seleccionar múltiples o todas las fotos para eliminarlas o para reproducirlas en formato diapositivas.
 - **Renombrar** → Cambiar el nombre de una foto seleccionada.
 - **Reproducir diapositivas** → Ver las imágenes en formato diapositivas.
 - **Detalles** → Ver detalles de la imagen seleccionada.

Uso de la cámara

Este teléfono está equipado con una cámara integrada de 2.0 MP. Se puede acceder desde la pantalla principal presionando la tecla **📷**. Una vez en el menú **Cámara**, para tomar una foto presione nuevamente la tecla **📷**. También se puede acceder a **Multimedia** y seleccionar **Cámara** para acceder a la cámara.

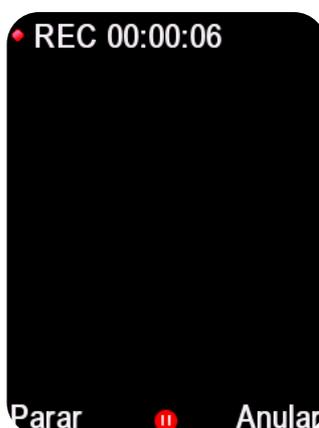
- Desde el modo **Cámara**, pulse la tecla **multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:
- **Visor de imágenes** → Mostrar y editar todas las imágenes guardadas en el teléfono y la tarjeta de memoria.
 - **Modo DV** → Acceder al modo de grabación de vídeo.

- **Efecto** → Ajustar esta configuración seleccionando entre las diferentes opciones.
- **Ajustes** → Cambiar las diferentes configuraciones de la cámara: Encendido o apagado del flash/Tamaño y calidad de la imagen y bandas/Activación o desactivación del sonido del obturador/Activación o desactivación del guardado automático/Lugar de almacenamiento.

Uso del DV

Al acceder al modo DV, presione la tecla  para empezar a grabar un vídeo. Pulse la tecla **suave izquierda** para ver las opciones disponibles:

- **Ver directorio de vídeos** → Acceder y gestionar la lista de vídeos grabados.
- **Modo DC** → Cambiar a sacar fotos.
- **Efecto** → Ajustar esta configuración seleccionando entre las diferentes opciones.
- **Ajustes** → Cambiar las diferentes configuraciones de la cámara: Bandas/Formato de vídeo/Lugar de almacenamiento.



► Presione la tecla **multifunción izquierda** para dejar de grabar y la tecla **multifunción derecha** para cancelar la grabación. Cuando la grabación de vídeo se detiene, presione la tecla **multifunción izquierda** para acceder a las siguientes opciones:

- **Nuevo** → Comenzar a grabar un vídeo nuevo.
- **Borrar** → Acceso para borrar el vídeo grabado.
- **Enviar** → Compartir el vídeo grabado a través de MMS o Bluetooth®.
- **Reproducir** → Iniciar la reproducción del vídeo grabado.
- **Ver directorio de vídeos** → Acceder y gestionar la lista de vídeos grabados, como establecer un fondo de pantalla de vídeo.

Uso del reproductor de audio



Consejos:

1. El reproductor de audio le permite escuchar los archivos de audio en varios formatos: WAV, AMR, MP3, MIDI, AAC.
2. Para aumentar o disminuir el volumen, use las teclas "+" o "-" en el lado izquierdo del teléfono.



- ▶ Archivo de audio anterior
- ▶ Mantener pulsado para retroceder

▶ Presione para reproducir / pausar

- ▶ Archivo de audio siguiente
- ▶ Mantener pulsado para adelantar rápidamente

▶ En el menú **Reproductor de audio**, pulse la tecla **suave izquierda** para ver las opciones disponibles:

- **Lista de música** → Acceder y gestionar la lista de música.
- **Establecer como tono de llamada** → Configurar el archivo de audio seleccionado como tono de llamada entrante, SMS o alarma. Para modificar el tono de llamada, primero debe configurar el teléfono en el modo perfil General. Los cambios no se aplicarán si el teléfono está en el perfil Silencio o Vibración cuando configura el tono de llamada desde el reproductor de audio.
- **Ajustes** → Acceso para seleccionar el modo repetición, activar y desactivar la reproducción aleatoria, o activar y desactivar la reproducción en segundo plano.
- **Salir** → Detener la reproducción y salir del reproductor de audio.

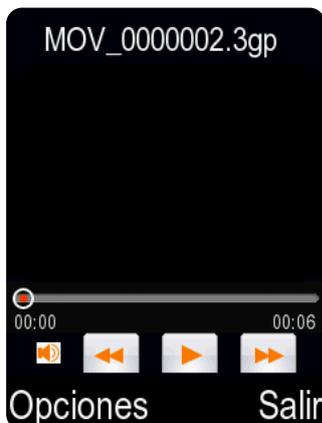
Uso del reproductor de vídeo



Consejos:

1. El reproductor de vídeo permite ver archivos de vídeo en varios formatos: AVI, FLV, MP4 y 3GP.
2. Para aumentar o disminuir el volumen, use las teclas "+" o "-" en el lado izquierdo del teléfono.

- ▶ Mientras se encuentra en el menú del **Reproductor de vídeo**, presione la tecla **multifunción izquierda** y seleccione **Abrir** para acceder a la lista de vídeos: Use las teclas **↖** y **↘** y seleccione y presione la **tecla multifunción izquierda**. El vídeo empezará a reproducirse entonces.



- ▶ Presione para acceder al menú de opciones
- ▶ Presione para detener
- ▶ Presione para rebobinar
- ▶ Presione para adelantar
- ▶ Presione para reproducir / pausar

- ▶ Mientras se está reproduciendo el vídeo, pulse la tecla **multifunción izquierda** para ver las siguientes opciones:

- | | |
|---|---|
| ▪ Abrir | → Acceder a la lista de archivos de vídeo. |
| ▪ Reproducción a pantalla completa | → Reproducir vídeos a pantalla completa. |
| ▪ Ajustar brillo | → Incrementar o disminuir el brillo de la pantalla presionando las teclas ↖ y ↘ . |
| ▪ Detalles | → Consultar los detalles del archivo de vídeo, como el nombre del archivo, la hora de grabación, el tamaño, la ruta de almacenamiento, la resolución y la duración. |
| ▪ Restablecer ajustes | → Restablecer los ajustes del reproductor de vídeo. |
| ▪ Salir | → Detener la reproducción del vídeo y salir del reproductor de vídeo. |

Uso de la grabadora de sonido



Consejo: La grabadora de sonido le permite grabar audio en formato WAV.



▶ Antes de iniciar una grabación, presione la **tecla multifunción izquierda** y seleccione *Almacenamiento* para guardar el archivo de audio en el teléfono o en la tarjeta de memoria, y seleccione **Formato de archivo** para configurar el formato de archivo como AMR o WAV.

▶ Al detener la grabación, presione la tecla **multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:

- | | | |
|-------------------------------------|---|--|
| ▪ Empezar grabación | → | Comenzar a grabar audio. |
| ▪ Reproducir | → | Reproducir el audio grabado. |
| ▪ Volver a grabar | → | Comenzar a grabar otro audio. |
| ▪ Borrar | → | Borrar el audio grabado. |
| ▪ Enviar | → | Compartir el audio grabado a través de MMS o Bluetooth®. |
| ▪ Lista de archivos grabados | → | Lista de todos los archivos de audio grabados. |
| ▪ Almacenamiento | → | Seleccionar la ubicación de almacenamiento predeterminada de los archivos de audio grabados en el teléfono o en la tarjeta de memoria. |
| ▪ Formato de archivo | → | Seleccionar el formato de archivo de los archivos de audio grabados: AMR/WAV. |

7.10 Uso de la radio FM



Este teléfono está equipado con una radio FM, que se puede usar con o sin auriculares conectados. Sin embargo, se recomienda conectar los auriculares, puesto que actúan como antena externa.

► En el menú **Radio FM**, pulse la tecla **multifunción izquierda** para ver las opciones disponibles:

- **Búsqueda automática y guardar** → Buscar y guardar automáticamente emisoras de radio en su zona.
- **Lista de canales** → Mostrar la lista de estaciones de radio guardadas.
- **Guardar** → Asignar un número de canal a la emisora de radio actual que esté escuchando. Se pueden asignar hasta 40 números de canal.
- **Búsqueda manual** → Introducir directamente la frecuencia para buscar una emisora de radio.
- **Altavoz abierto** → Acceder al altavoz.
- **Reproducción en segundo plano** → Seleccionar para activar o desactivar esta función.
- **Grabar** → Grabar los programas de radio actuales.
- **Lista de archivos grabados** → Oír y gestionar los archivos de programas de radio grabados.
- **Almacenamiento** → Seleccionar para guardar el archivo grabado actual en el teléfono o en la tarjeta de memoria.

7.11 Conexión al PC/MAC

Conecte primero el cable USB a un puerto de ordenador y luego conecte el conector micro USB al puerto de carga del teléfono. Una vez conectado, aparecerá una ventana emergente donde se solicita al usuario que seleccione entre 2 opciones:

1. "**Carga**" - se usa para carga. El acceso a los medios solo se puede realizar a través del propio teléfono.
2. "**Disco USB**" - se usa para copiar/eliminar archivos desde el ordenador. Solamente se puede acceder a los medios a través del ordenador.



Nota: El teléfono también se carga cuando está conectado a PC / MAC.





8. USO DE HERRAMIENTAS ADICIONALES



Nombre de la herramienta	Descripción
<p>Bluetooth®</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Es posible establecer una conexión Bluetooth® con otro dispositivo Bluetooth® para transferir archivos o reproducir música mediante un altavoz Bluetooth® externo. ■ Este teléfono móvil está equipado con Bluetooth® versión 2.1 y, por tanto, puede tener dificultades para conectarse a otro dispositivo periférico con una versión superior. <p>Opciones disponibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Abrir Bluetooth® → Para activar/desactivar Bluetooth®. La conexión Bluetooth® debe activarse a fin de poder conectar el teléfono a otros dispositivos periféricos. ■ Visibilidad de Bluetooth® → Al abrir Bluetooth®, seleccione mostrar u ocultar el dispositivo. Si se selecciona Mostrar, otros dispositivos podrán encontrar el teléfono. Si se selecciona Ocultar, los otros dispositivos no podrán detectar el teléfono, pero el teléfono seguirá pudiendo buscar y vincularse con otros dispositivos. ■ Dispositivos emparejados → Para buscar y emparejarse con nuevos dispositivos. Los dispositivos emparejados se muestran en una lista. ■ Ajustes de carpeta compartida → Para configurar las carpetas compartidas y sus permisos. En el menú Permisos de carpeta compartida, seleccione Control total o Solo lectura. En el menú Carpeta compartida, seleccione todas las carpetas en el teléfono o la tarjeta de memoria, o una carpeta específica mediante la opción Seleccionar directorio. ■ Nombre del dispositivo → Para configurar el nombre del teléfono que aparece en otros dispositivos. ■ Almacenamiento de archivos Bluetooth® → Seleccione para almacenar los archivos compartidos en el teléfono o en la tarjeta de memoria ■ Ayuda → Acceda a la página de ayuda de la función Bluetooth®. <div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; margin-top: 10px;"> Consejo: Desactive la conexión Bluetooth® cuando no esté en uso para proteger la privacidad de su teléfono y ahorrar batería. </div>



Nombre de la herramienta	Descripción
<p>Mis archivos</p>	<p>Esta función permite organizar documentos (imágenes, canciones y otros archivos) en el teléfono y/o en la tarjeta de memoria. Seleccione Teléfono o Tarjeta de memoria y presione la tecla multifunción izquierda para acceder al menú Teléfono o Tarjeta de memoria. Presione las teclas de dirección  y  para seleccionar una carpeta de archivos para editar, presione la tecla multifunción izquierda y aparecerán las siguientes opciones de edición disponibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Abrir → Acceder a los archivos guardados en el teléfono o en la tarjeta de memoria. ▪ Eliminar → Eliminar la carpeta de archivos seleccionada. ▪ Detalles → Acceder para consultar el nombre de archivo, la fecha, el tamaño, la ubicación de almacenamiento, la cantidad de subcarpetas, la información del número de archivo, etc. ▪ Editar → Cambiar el nombre de la carpeta de archivos seleccionada; o copiar o cortar la carpeta del archivo seleccionado a otra carpeta. ▪ Marcar → Marcar o desmarcar la carpeta de archivos seleccionada. ▪ Estado memoria → Para verificar la capacidad de memoria del teléfono o la capacidad de la tarjeta de memoria, formatear la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria o renombrar la tarjeta de memoria. <p>➤ Al abrir una carpeta de archivos y seleccionar un archivo, estarán disponibles las mismas opciones de menú; consulte la información anterior para editar el archivo.</p>
<p>Calendario</p>	<div style="background-color: #444; color: white; padding: 10px; margin-bottom: 10px;"> <p> Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ El día marcado con un cuadro azul es la fecha actual. ▪ Los días resaltados con un triángulo de color naranja son días con un evento existente. </div> <p>➤ Para navegar por el menú Calendario, presione las teclas de dirección  y .</p> <p>➤ En el menú Calendario, pulse la tecla multifunción izquierda para ver las opciones disponibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Añadir tarea → Añadir una programación nueva a un día. ▪ Ver las tareas → Consultar la programación del día seleccionado. Para ello, debe usar las teclas  y  para moverse en el calendario y seleccionar un día primero (el día seleccionado se resalta en verde). ▪ Todas las tareas → Acceder a todas las tareas mostradas en la lista desplegable. ▪ Limpiar las tareas de hoy → Eliminar todas las tareas del día actual. ▪ Borrar todos → Eliminar todas las programaciones de todos los días. ▪ Ir a fecha → Acceder al día que desee en el calendario. Para mover el cursor, presione la tecla M1/M2. Para introducir los números de fecha/mes/año en orden, use el teclado numérico para introducir directamente o presione la tecla / para seleccionar los números de fecha/mes/año. Finalmente, pulse la tecla multifunción izquierda.



Nombre de la herramienta	Descripción
<p>Calculadora</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Use las teclas de dirección (↖ y ↘) para desplazarse por las funciones: "+", "-", "x" y "/". ■ Presione la tecla multifunción derecha para eliminar entradas una por una. ■ Presione la tecla multifunción izquierda para obtener el resultado. ■ Presione la tecla * para introducir un punto decimal antes de un número. ■ Presione la tecla # para introducir un signo de menos antes de un número.
<p>Alarma</p>	<p>Se pueden activar hasta 3 alarmas diferentes con este teléfono. La alarma se activará, aunque el teléfono esté apagado, siempre y cuando la batería esté suficientemente cargada.</p> <p>➤ Seleccione entre la Alarma 1, Alarma 2 y Alarma 3 y presione la tecla multifunción izquierda. Seleccione Activar/Desactivar para activar/desactivar la alarma seleccionada, cuando la alarma está activada, aparece una marca de verificación antes de la misma. Seleccione Editar para acceder a las siguientes opciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mensaje → Editar el contenido del mensaje de alarma. ■ Tiempo → Establecer la hora de la alarma. ■ Tono de llamada → Seleccionar el tono de llamada de alarma de entre los tonos de timbre locales, los archivos de audio almacenados o un programa de radio FM en tiempo real. También puede grabar un tono de llamada mediante la opción Grabación de tono de llamada. ■ Volumen de alarma → Presionar la tecla ↖ y ↘ para aumentar o disminuir el volumen de la alarma. ■ Modo de timbre → Seleccionar el modo de timbre de alarma entre timbre de llamada, vibración, silencio y Timbre y vibrar. ■ Modo repetición → Existen tres opciones disponibles: <ul style="list-style-type: none"> Una vez - La alarma suena solo una vez. Diario - La alarma suena cada día a la hora establecida. Personalizar - Seleccionar manualmente los días en que debería sonar la alarma. <p>➤ Cuando se active la alarma, presione la tecla multifunción izquierda para apagarla o presione la tecla multifunción derecha para posponerla.</p>
<p>Temporizador</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ El temporizador realiza una cuenta atrás en segundos desde un tiempo establecido (el valor predeterminado es 1 minuto). Cuando se termina el tiempo, suena el timbre del teléfono. Para configurar el tiempo, presione la tecla ↘ una vez, el primer dígito estará subrayado y puede usar el teclado para configurar el tiempo que desee.

9. GUÍA DE AJUSTES



Configuración	Nombre	Descripción
Ajustes de llamada	Desvío de llamadas	Reenviar las llamadas entrantes a otro número.
	Llamada en espera	Si durante una llamada escucha pitidos, esto es indicativo de una llamada entrante. Para cambiar a la segunda llamada, presione la tecla multifunción izquierda y seleccione Cambiar para poner la primera llamada en espera. Para abandonar la llamada, presione nuevamente la tecla multifunción izquierda y seleccione Cambiar nuevamente. Acceda a Llamada en espera para activar o desactivar esta función. No obstante, cabe destacar que esta funcionalidad no siempre se encuentra disponible: depende también del operador de red y el tipo de suscripción.
	Ocultar ID	Configura si el ID del teléfono debe ocultarse, mostrarse por el ID real del teléfono o por la red.
	Modo de respuesta	Elija entre los modos de respuesta que desee en las opciones Apertura de tapa (para responder a una llamada abriendo la tapa del teléfono), Cualquier tecla (para responder presionando cualquier tecla del teléfono) y Respuesta con auriculares BT (Bluetooth) .



Configuración	Nombre	Descripción
Ajustes del teléfono	Hora y fecha	<p>Configure la hora y la fecha, y el formato de hora/fecha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Para configurar la hora y la fecha, presione las teclas M1 y M2 o las teclas y para mover el cursor, y luego presione las teclas numéricas para introducir los valores.
	Idioma	Establecer el idioma del menú y de la entrada de texto.
	Ajustes Accesos directos	Asigne accesos directos (teclas y) a las funciones de su teléfono. Para configurar las teclas de acceso directo, consulte la sección "5.2 Accesos directos".
	Encendido/Apagado automático	<p>Configure el tiempo para encender y apagar el teléfono automáticamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Cuando configure la hora, presione las teclas M1 y M2 para mover el cursor, luego presione las teclas numéricas para introducir los valores.
	Modo de vuelo	<p>Active/desactive esta función.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Si está activado "Seleccionar cuando se enciende", cuando se enciende el teléfono, aparece el menú "Modo de vuelo". Esta opción se puede desactivar o activar.
Pantalla	Configuración de fondo de pantalla	<p>Cambie el fondo de pantalla seleccionándolo de las fuentes que se especifican a continuación.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Fondo de pantalla estático: fondo de pantalla local en el teléfono. ➤ Más imágenes: Fotos tomadas por la cámara del teléfono. ➤ Escritorio tipo película: Vídeos tomados por la cámara del teléfono. El vídeo se puede silenciar antes de configurarlo como fondo de pantalla.
	Configuración de pantalla inactiva	Seleccione las funciones que se mostrarán en el escritorio. Las opciones disponibles son las siguientes: Hora y fecha, Selección de SIM, Tareas de hoy y Temporizador.
	Contraste	Presione las teclas y para ajustar el brillo de la pantalla.
	Retroiluminación	Ajuste el tiempo después del cual la luz de fondo de la pantalla se apague tras un periodo de inactividad. Elija entre las siguientes opciones: Siempre encendida, 30 segundos, 20 segundos, 15 segundos, 10 segundos y 5 segundos.
	Tiempo de retroiluminación del teclado	Ajuste el tiempo después del cual la retroiluminación del teclado se apague tras un periodo de inactividad. Elija entre las siguientes opciones: 20 segundos, 10 segundos y 5 segundos, modo automático y desactivada. Si se selecciona desactivada , la retroiluminación del teclado no se encenderá.



Configuración	Nombre	Descripción
Seguridad	PIN	Activar/desactivar/modificar el código PIN (protege únicamente la tarjeta SIM).
	Modificar PIN2	Seleccionar para modificar el código PIN2.
	Teléfono bloqueado	Seleccione Activar/Desactivar para bloquear/desbloquear el teléfono. Si el teléfono está bloqueado, para desbloquearlo, primero debe introducir la contraseña de bloqueo (el valor predeterminado es 0000).
	Modificar contraseña del teléfono	Cambiar la contraseña de bloqueo del teléfono. Para cambiarla, primero debe introducir la contraseña actual.
	Lista negra	<ul style="list-style-type: none"> ■ Gestionar y editar la lista negra de contactos. ■ Configure esta opción para activar/desactivar la interceptación de llamadas entrantes o mensajes de contactos de la lista negra. Para activar/desactivar esta función, en el menú Lista negra, seleccione Intercepción de llamadas de audio/Intercepción de mensajes, presione la tecla multifunción izquierda y seleccione activar/desactivar.
Perfiles	Tipo de tono	Hay cuatro opciones disponibles: Timbre de llamada, vibración, silencio, timbre y vibración.
	Ajustes de sonido	Configure el tono de llamada para las llamadas entrantes y mensajes.
	Ajustar el volumen	Configure el volumen de tono de llamada entrante, de mensaje y de encendido y apagado. También puede ajustar el volumen de la llamada y el volumen de marcación por voz (volumen de voz de marcación).
	Otros tonos de alerta	Establecer tono de tecla; Activar/desactivar la alerta de batería baja; Activar/desactivar el aviso de batería baja; Establecer el tono de marcación.
Conexiones	Cuenta de red	Agregar/eliminar una cuenta de red y edite su punto de acceso, nombre de usuario, contraseña, tipo de autenticación, proxy, etc.
	Servicio GPRS	Activar o desactivar el servicio GPRS.
	Configuración de la conexión de datos	Establecer si la conexión de datos estará siempre activada o solo cuando sea necesario .
	Selección de red	Establecer si el teléfono seleccionará automática o manualmente un operador.
Restaurar configuración	<p>Para restablecer todos los ajustes del teléfono a los valores predeterminados de fábrica, primero debe introducir la contraseña de bloqueo del teléfono (Predeterminado: 0000).</p> <p>ADVERTENCIA: Todos los ajustes, contactos, registros de llamada, etc. se eliminarán.</p>	

10. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica y apague el teléfono antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo o antiestático para su limpieza.
- No use paños secos con fibras conductoras. No use limpiadores químicos ni abrasivos.
- Este teléfono y sus accesorios (incluido el adaptador de corriente) no son sumergibles. No limpie este teléfono bajo el grifo ni lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie el puerto de carga frecuentemente, ya que el polvo y las pelusas podrían afectar el proceso de carga.
- Si no va a usar el dispositivo, guarde el teléfono y su batería en su embalaje original, fuera del alcance de niños y mascotas.

11. DATOS TÉCNICOS

Red:	Banda GSM, 2G: 900 MHz/1800 MHz
Dimensiones:	103 x 53 x 16 mm
Peso:	91 g (batería incluida, sin accesorios)
Batería:	batería de ion de litio, 3,7 V/800 mA/2,96 Wh (voltaje de carga limitado: 4,2 V)
Tarjeta de memoria:	miniSD de 32 GB máximo
Formatos de audio:	WAV, AMR, MP3, MIDI, AAC (formato de grabación: AMR, MP3)
Formato de imagen:	JPG, GIF, PNG, ICO
Formato de vídeo:	AVI, FLV, MP4, 3GP
Tiempo en espera:	Hasta 240 horas
Tiempo de conversación:	Hasta 10 horas

Adaptador de corriente (cargador)

Entrada:	100-240 V~, 50/60 Hz 0,15 A
Salida:	5 V DC, 550 mA

TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

Este dispositivo cumple con la normativa de seguridad internacional sobre la exposición a la ondas de radio. El valor registrado del TELEFUNKEN TM 240 COSI es de 0.663 W/kg para el cuerpo y 0.371 W/kg para la cabeza (medición media para 10 g de tejido orgánico). El límite máximo según la OMS es 2 W/kg (medición promedio para 10g de tejido orgánico).

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se coloca a una distancia de al menos 0,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una funda de transporte, un clip para cinturón u otro soporte del dispositivo para transportar el dispositivo en el cuerpo, no debe contener ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre dispositivo y el cuerpo.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN y el logotipo de TELEFUNKEN son marcas registradas de TELEFUNKEN Licenses GmbH.

El teléfono TELEFUNKEN TM 240 COSI se puso a la venta por primera vez en abril de 2017 en Europa.

12. GESTION DE RESIDUOS



Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerda. Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas

de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Póngase en contacto con su ayuntamiento, el departamento de tratamiento de residuos o con la tienda donde compró el producto a fin de obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados.



Reciclaje de la batería

Este símbolo sobre la batería indica que la batería no deberá desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Separe la batería de otros tipos de residuos y recíclela a través del sistema local de recogida gratuita de residuos a fin de preservar los recursos naturales y fomentar la reutilización de materiales.

13. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA

Este teléfono móvil cuenta con una garantía de 24 meses, válida a partir de la fecha de compra. Por favor, visite nuestro sitio web www.befuzze.com para obtener más información sobre la aplicabilidad de esta garantía.

CONTACTO CON EL SERVICIO POSTVENTA

En el caso de un problema técnico, no dude en contactar con nuestro servicio post-venta:

Teléfono : +34 518 888 855

0,12 euros al establecer la llamada y, seguidamente,

0,04 euros por minuto.

Correo electrónico: helpdesk-es@befuzze.com

Información sobre el fabricante

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochenaz

Switzerland

Correo electrónico : info@befuzze.com

